



Wszelkie poważne incydenty związane z tym wyrobem należy zgłaszać firmie Tri-Tech Forensics oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, którego obywatelem jest użytkownik i/lub pacjent.

MD	Wyrob medyczny	UDI	Niepowtarzalny kod identyfikacyjny wyrobu	EC REP	Autoryzowany przedstawiciel w Europie	SN	Numer seryjny		Data produkcji
LATEX	Nie wyprodukowano z lateksu naturalnego		Producent		Należy zapoznać się z instrukcją obsługi	LOT	Numer partii		

Patenty USA: 6.394.972 - 6.786.882 - 6.913.587
Spełnia normy MIL-STD-810G, 501.5
Patent EP (DE, FR, UK) nr 3226817
Patent kanadyjski 3007222

PRZEZNACZENIE:

Produkt Slushman Traction Splint jest przeznaczony do stosowania przez pracowników służby zdrowia w celu stabilizacji i trakcji złamanych kości udowych. Wyrób można również stosować jako szynę w przypadku złamania, nadwyrężenia lub skręcenia kończyny.

INSTRUKCJA CZYSZCZENIA:

After each use the Slushman Traction Splint should be Po każdym użyciu produktu Slushman Traction Splint należy sprawdzić, czy nadal znajduje się on w dobrym stanie. Szynę należy dokładnie wyczyścić poprzez umycie wodą i środkiem dezynfekującym, a następnie wytrzeć czystą ściereczką. W przypadku kontaktu szyny z toksynami, takimi jak związki fosforoorganiczne, materiały radioaktywne lub nadmiar płynów ustrojowych, należy ją zutylizować w sposób odpowiedni dla materiałów niebezpiecznych lub odpadów biologicznych. Ponowne użycie szyny jest dopuszczalne, pod warunkiem, że możliwe jest jej umycie i dezynfekowanie. Nie używać wybielacza. Nie zdejmować ani nie poluzowywać żadnych pasków w celu ich wyczyszczenia. Nie należy myć paska z neoprenową rurką zewnętrzną gorącą wodą, ponieważ może to spowodować jego skurczenie się lub rozwarstwienie. Zamiast tego należy dokładnie przetrzeć pasek chusteczkami dezynfekującymi. System STS należy uznać za nadający się do utylizacji, jeśli zostanie w znacznym stopniu zanieczyszczony, jego czyszczenie wymagałoby nadmiernego wysiłku lub jeśli sam wyrób lub którykolwiek z jego mechanizmów ulegną uszkodzeniu podczas użytkowania. Firma Rescue Essentials wymieni każdy produkt Slushman Traction Splint używany w celach szkoleniowych, który ulegnie zużyciu lub złamaniu w wyniku ciągłego użytkowania.

OSTRZEŻENIA:

Produkt Slushman Traction Splint można stosować jako szynę uniwersalną w celu unieruchomienia każdego urazu. Zastosowanie trakcji można brać pod uwagę w przypadku złamań biodra, miednicy lub kości ramiennej, jeśli próbne pociągnięcie za linkę trakcyjną zapewnia natychmiastową ulgę w bólu lub przywrócenie perfuzji. Ponadto, należy unikać stosowania trakcji w przypadku całkowite otwarcia i zanieczyszczenia złamań, przy których trakcja może wiązać się z ryzykiem przedostania się zanieczyszczeń do organizmu.

Producent: Tri-Tech Forensics, Inc.
dba Rescue Essentials 3811 International
Blvd NE, Ste 100, Leland, NC 28451 USA

REF #10-0262 NSN: 6515-01-631-3182
NATO: 6515-32-083-5266

MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33,
Suite 123 2595AM The Hague
Niderlandy



North Carolina, USA 910-830-0286
www.rescue-essentials.com

SLISHMAN TRACTION SPLINT

by

RESCUE ESSENTIALS

WYTYCZNE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Slushman Traction Splint (STS)

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



1. Przymocuj pasek na kostkę

- Zdejmij pasek na kostkę i zaślepkę z drążka
- Rozwiń pasek na kostkę i załóż go z zaślepką skierowaną w bok i do góry w celu podłączenia drążka szyny
- Zabezpiecz za pomocą rzepa



UWAGA: W przypadku urazu podudzia pasek na kostkę można założyć powyżej łydki.



Przed użyciem wyrobu należy dokonać oceny funkcji CMS (krążenie, ruch i czucie) oraz poziomu bólu zgodnie z lokalnym protokołem.

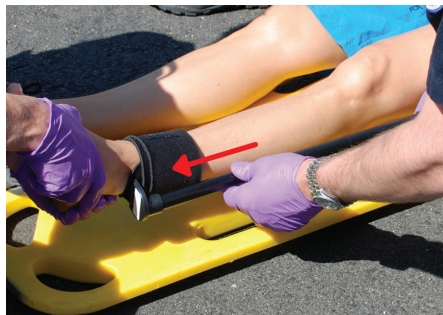
2. Przymocuj pasek pachwinowy

- Oprzyj klamrę żeńską na przedniej części uda
- Owiń klamrę męską i pasek za udem
- Wepnij klamrę męską do żeńskiej i skręć



3. Zastosuj trądkę zgrubną

- Wsuń drążek dystalny po odkręceniu śruby radełkowanej na czarnym zacisku drążka
- Wsuń drążek dystalny do zaśleпки paska na kostkę
- Po uzyskaniu żądanej długości dokręć śrubę radełkowaną



4. Zastosuj dokładną trądkę

- Odkręć śrubę radełkowaną na czerwonym zacisku drążka
- Pociągnij za linkę, aby uzyskać pożądaną trądkę
- Dokręć śrubę radełkowaną na czerwonym zacisku drążka i zwolnij linkę



5. Oceń ponownie i monitoruj

- Oceń ponownie CMS i poziom bólu
- W razie potrzeby dostosuj trądkę, aby zminimalizować ból, jednocześnie utrzymując perfuzję
- W celu zapewnienia stabilności rotacyjnej przymocuj do szyny środkowy pasek na nogi i owiń nim (jedną lub obie nogi) poniżej kolana



UWAGA: W PRZYPADKU ZSUNIĘCIA SIĘ ZACISKU Z DRAŻKA

W przypadku zsunięcia się czerwonego lub czarnego zacisku z drążka, wystarczy odkręcić śrubę radełkowaną i wcisnąć zacisk z powrotem na koniec drążka, a następnie przesunąć go we właściwe miejsce. Następnie należy dokręcić śrubę radełkowaną, aby zabezpieczyć go na swoim miejscu.



STOSOWANIE U DZIECI

W przypadku pacjentów o wzroście poniżej 110 cm (ok. 43 cali) i/lub w wieku do 3 lat należy wydłużyć pasek pachwinowy, umożliwiając oparcie szyny bardziej proksymalnie do biodra.

